

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Justícia i Interior –Departament de Policia
 - b) Data de l'acord del Govern: 28 de maig del 2014
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: Ecologia i Serveis SL
 - Denominació del treball: neteja dels despats territorials del Servei de Policia de les viles d'Encamp, la Massana i Sant Julià de Lòria
 - b) Localització: Principat d'Andorra
 - c) Preu cert: 214,26 € mensuals (impostos indirectes inclosos)
 - d) Partida pressupostària: 530-530-22700 PROJ0007
 - e) Termini d'execució: des de l'1-06-2014 fins el 31-12-2014, renovable, segons els termes del contracte, fins a un màxim de 6 anys
 - f) Forma d'adjudicació: concurs nacional
 - g) Procediment: obert
 - h) Modalitat de la contractació: ordinària
 - i) Edicte de licitació: BOPA núm. 19 any 26 de data 5/03/2014

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 28 de maig del 2014

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Avís

Per acord de Govern del 28 de maig del 2014, es vol procedir a la convocatòria d'un procés de selecció per a la realització d'una estada formativa a la Missió Permanent d'Andorra a les Nacions Unides (Nova York), per una durada de 4 mesos (de setembre a desembre del 2014). Aquesta durada es podria allargar segons les necessitats de la Missió i per un període acordat entre les dues parts.

L'estada a la Missió Permanent d'Andorra a les Nacions Unides permetrà al candidat adquirir el coneixement pràctic del funcionament d'una representació diplomàtica

d'Andorra participant en l'activitat diària de la representació i col·laborant en les tasques del personal que inclouen:

- Col·laboració en el desenvolupament dels projectes de la representació
- Col·laboració en la preparació de visites i d'actes oficials
- Participació en les reunions amb representants d'altres països o d'organismes internacionals
- Recerca d'informació i preparació de material i documentació,
- Elaboració de notes o informes
- Col·laboració en les tasques administratives

El candidat estarà sota la supervisió del superior jeràrquic de la Representació.

Els requisits obligatoris per a l'atribució de les places són els següents:

- Nacionalitat andorrana
- Tenir una titulació d'ensenyament superior estatal de nivell 2 del MATES en ciències polítiques, dret, relacions internacionals, ciències econòmiques, ciències socials o equivalent reconeguda pel Departament d'Ensenyament Superior i Recerca
- Domini del català, i molt bon coneixement del francès, l'anglès i el castellà
- Domini de les aplicacions informàtiques a nivell d'usuari
- Es valorarà el coneixement de la pràctica de les relacions internacionals, de les organitzacions internacionals i haver cursat alguna matèria en relació a aquesta temàtica durant la carrera universitària.

El Ministeri d'Afers Exteriors es farà càrrec de les despeses del desplaçament des d'Andorra al lloc de destí, de retorn un cop acabada l'estada, de l'allotjament al lloc de destí i del transport intern al lloc de destí.

L'assegurança és a càrrec de la persona interessada que haurà de garantir la seva cobertura sanitària i la seva responsabilitat civil durant tot el període d'estada formativa.

Les persones interessades han d'adreçar una carta de motivació en català al Ministeri d'Afers Exteriors (Sra. Gemma Cano, Directora d'Afers Multilaterals i Cooperació) acompanyada del

Curriculum Vitae, d'una fotocòpia del passaport i dels títols acreditatius corresponents. Es procedirà a una primera selecció per Curriculum Vitae i als candidats seleccionats se'ls convocarà per una entrevista oral.

Les candidatures es poden presentar fins el dia 27 de juny directament al Ministeri d'Afers Exteriors (Sra. Gemma Cano, Directora d'Afers Multilaterals i Cooperació).

Les persones seleccionades hauran d'elaborar una memòria de l'estada i presentar-la al Ministeri d'Afers Exteriors.

Al Ministeri d'Afers Exteriors es facilitarà la informació i els aclariments complementaris (gemma_cano@govern.ad)

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 28 de maig del 2014

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri d'Educació i Joventut
 - b) Data de l'acord del Govern: 28 de maig del 2014
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: EMTE ANDORRA, SA: Lot 1
EMTE ANDORRA, SA: Lot 2
 - b) Denominació del treball: Adjudicació per als treballs d'ampliació dels sistemes de detecció d'incendis de les Escoles del Pas de la Casa i de Fiter i Rossell
 - c) Localització: Escoles del Pas de la Casa, ctra. General S/N, Pas de la Casa
Escoles Espanyola i Andorrana d'Escaldes-Engordany, av. Fiter i Rossell, 18, Escaldes-Engordany
 - d) Preu cert:
Lot 1: 5.734,29 €
Lot 2: 22.094,81 €
 - e) Partida pressupostària: 710-714-PROJ 0027-61310
 - f) Termini d'execució: 31 d'agost del 2014